

**«Придёт таким же образом, как вы видели Его уходящим»**  
 («Sic veniet quemadmodum vidistis eum euntem»)

3 июня 1451  
 Вознесение  
 Эрфурт

1. *«Придёт таким же образом, как вы видели Его уходящим»* (Деяний 1<sup>1</sup>).

Христос *исшёл от Отца и пришёл в мир для того, чтобы свидетельствовать об истине*<sup>2</sup>, то есть, чтобы явить миру Отца.

Оставил мир и вернулся к Отцу. И *каким образом видели Его уходящим, таким же и придёт*.

И это Его пришествие будет уже пришествием для суда над миром, как и Сам Он был миром осуждён. Как истина была осуждена миром, так и мир будет судим истиной.

И здесь разбери: Как Христос, Который есть истина, осуждён, словно безумец; так *мудрость мира сего есть безумие у Бога*<sup>3</sup> и т.д.

2. Отметь: *«видели Его уходящим»*, и [в то же время] *«облако взяло Его от очей их»*<sup>4</sup>.

И перейди к тому, что Он делался видимым, когда хотел, точно так же как, когда хотел, был невидимым. Но даже и когда не был видим, оставался, тем не менее, не в меньшей степени истинным Человеком, ибо имел тело прославленное<sup>5</sup>.

3. И отметь пример<sup>6</sup>: Представим, что кто-то задумал написать внутреннее мысленное слово на каком-нибудь пергаменте, а затем, после того, как это слово получило там себе из материи пергамента тело, его буквы как бы *поднимутся*<sup>7</sup> из пергамента, подобно тому как искусство мастера извлекает из камня [...]<sup>8</sup>. Затем, эти буквы, после того как поднимутся полностью, отделяются – в том смысле, что они больше не привязаны к материи, оставаясь, тем не менее, самостоятельными буквами, существующими в тех же начертаниях и количестве, какими были извлечены.

---

<sup>1</sup> Деян. 1, 11; чтение праздника: Деян. 1, 1-11

<sup>2</sup> Ин. 16, 28; 18; 37

<sup>3</sup> 1 Кор. 3, 19

<sup>4</sup> Деян. 1, 11; 1,9

<sup>5</sup> «corpus glorificatum» - т.е. воскресшее тело в состоянии «славы», см. § 5 ниже

<sup>6</sup> ср. отчасти схожие примеры в ССXXX, 9 и ССLXXXIV, 20

<sup>7</sup> «sint ... elevatae» - подразумевается Деян. 1, 9: «videntibus illis elevatus est, et nubes suscepit eum ab oculis eorum»; «поднялся на виду у них, и облако взяло Его от очей их»

<sup>8</sup> «sicut ex lapide elevantur arte magistri» - о чём именно здесь говорится, непонятно; судя по всему, какие-то слова пропущены или опущены. Немецкий перевод ясности не добавляет: «so wie sie (Buchstaben) aus einem Stein erhoben werden durch die Kunst eines [Steinmetz] Meisters».

Теперь представим, что та речь, что содержит в себе мысленное слово, устроена таким образом, что это слово, ожив, освободится не от букв, в которых существует и с которыми нераздельно соединено, но освободится от телесности и стяжённости букв, так что слово, пребывающее в буквах, будет не связано [тем или иным] буквенным модусом, а напротив свободно от такого рода стяжённости; и произойдёт это посредством той смерти, в какой *проходит образ мира сего*<sup>9</sup>.

4. И тогда это слово, хотя ему и невозможно быть в буквах помимо буквенного модуса [как такового], сможет, тем не менее, быть в них в том модусе, в каком захочет. Такое слово, когда захочет, будет иметь тот модус буквенного бытия, что невидим для очей, либо из-за малости, либо из-за огромности, либо из-за отсутствия видимого цвета, и т.д.

5. И назвать дарования<sup>10</sup>. Под ясностью, или яркостью (*per claritatem*) я разумею отделённость от чувственно воспринимаемого цвета; под тонкостью – отделённость от стяжённости в чувственное количество; под подвижностью – отделённость от чувственного косного движения, т.е. от чувственно воспринимаемой последовательности; под бесстрастием – отделённость от чувственного осязания.

6. Отметь текст из главы III Апокалипсиса: «*Побеждающему дам сесть со Мною на престоле Моём, как и Я победил и сел с Отцем Моим на престоле Его*»<sup>11</sup>.

Отсюда явствует, что каждый, кто *побеждает мир* тем же способом, что и Христос, *сядет с Ним на престоле* и т.д.

Но побеждает смирение и послушание: «*Посему и превознёс [Его Бог]...*»<sup>12</sup>; следовательно, и мы должны быть такими же.

Придёт для суда, Царь, «*поставленный [от Бога] Судия*» (Деяния<sup>13</sup>); судия – поскольку Человек.

---

<sup>9</sup> 1 Кор. 7, 31

<sup>10</sup> имеются в виду четыре перечисленные ниже свойства, или «дарования», воскресшего тела из школьного богословия – см. XII, 25 и прим.

<sup>11</sup> Откр. 3, 21

<sup>12</sup> Флп. 2, 9

<sup>13</sup> Деян. 10, 42